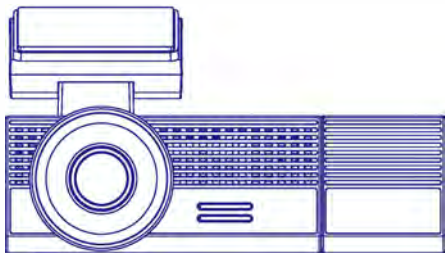




M500 3 KANALLI ARAÇ KAMERASI



AZDOME M500 (V1.0)

Bölümler

Türkçe.....	04
Deutsch	30
Français.....	54

İçindekiler

1. Giriş	05
2.Kutu İçeriği	06
3.Kurulum	07
4. Özellikler.....	09
5.Düğme İşlevleri	10
6.Ekran Talimatı	12
7.Sesli Komutlar	13
8. Ürün Özellikleri Açıklaması	14
9.AZDOME Uygulaması Kullanımı	15
10. Sorun Giderme	24
11. SSS	24
12. Bildirim	27

1.Introduction

Bu AZDOME araç kamerasını satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu kullanım kılavuzu, araç kameranızın nasıl çalıştırılacağına dair bilgiler içermektedir. Araç kameranızı kullanmadan önce, doğru kullanım için bu kılavuzu baştan sona okumanızı tavsiye ederiz. Ürünün performansını iyileştirmek amacıyla, bu kılavuzun içeriği önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Kullanmadan önce kılavuzu okuyup anlayınız.

G) Kullanırken DAİMA güç kaynağına bağlayın.

②AZDOME MS00, pakette AZDOME 64 GB hafıza kartı ile birlikte gelir. Daha iyi kayıt için lütfen hafıza kartımızı ilk kullanımdan önce formatlayın.



service@azdomevip.com

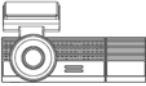
Kılavuzu indirmek için QR kodunu tarayın



2.Kutu İçeriđi

Neler Dahildir

Paket ařađıdaki aksesuarları içermektedir. Malları aldıktan sonra herhangi bir aksesuar eksikse, lütfen en kısa sürede bizimle iletiřime geçin.



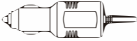
Entegre n ve i
Kamera x1



Arka (6M/20ft)
kamera x1



Elektrostatik
film x2



Araç řarj
Kablo(5V/1.5A) x1



Hafıza Kartı x1



Kablo klipsleri x5



Kaldırma aleti x1



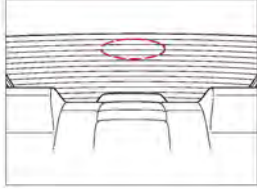
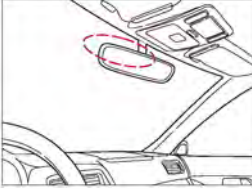
Kullanım kılavuzu x1

Dikkat

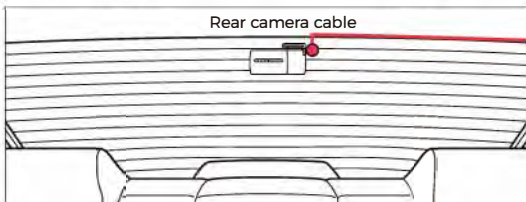
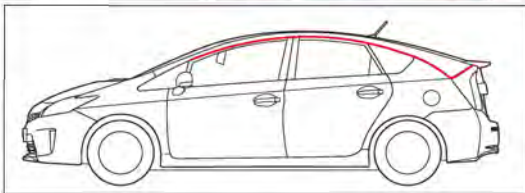
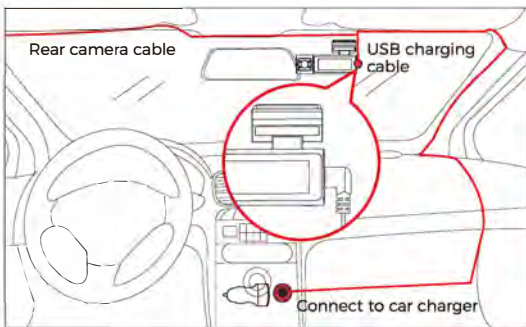
M500, 64 GB microSD kart ile birlikte gelir. M500 araç kamerası, 128 GB'a kadar hafıza kartlarını destekler. Class I 0, U3, AZ Speed microSD We hafıza kartı kullanmanızı öneririz. Uygun olmayan hafıza kartları, makinenin tekrar tekrar yeniden bařlatılmasına veya kayıtların eksik kalmasına neden olabilir. Daha iyi kayıt için lütfen hafıza kartınızı ilk kullanımdan önce formatlayın.

3.Kurulum

Ön kamerayı dikiz aynasının arkasına takın. Arka kamerayı arka camın üst kısmına takın. Takmadan önce camdaki yabancı maddeleri temizleyin ve camı temizleyip kurulaýın.



1. Motoru kapatın, kartı yerine oturana kadar yuvaya hafifçe itin. (Lütfen sınıf I O veya üzeri yüksek hızlı U3 mikro SD kart kullanın).
2. Sürücünün görüş alanını engellemeyecek şekilde ön camda uygun bir yer bulun ve yabancı maddeleri temizleyin, ön camı temizleyip kurulaýın. Elektrostatik etiketin koruyucu tabakasını çıkarın ve ön camda iz/yapıştırıcı kalmaması için elektrostatik etiketi ön cama yapıştırın.
3. Çift taraflı bandın koruyucu filmini çıkarın ve ön kamerayı elektrostatik etikete yapıştırın. Ön ve iç kamerayı döndürerek lensin açısını ayarlayın.
4. Çift taraflı bandın koruyucu filmini çıkarın ve arka kamerayı arka ön cama yapıştırın. Arka kameranın gövdesini döndürerek lensin açısını ayarlayın. Ön kamera ile arka kamerayı birbirine bağlayın.
4. Çıkarma aletini kullanarak lastik pencere contasının ve kalıbının kenarlarını kaldırın ve arka kamera bağlantı kablosunu içeri sokun.
6. Çakmak güç kablosunu çakmak soketine ve ön kameraya takın. Çıkarma aletini kullanarak ön cam trim/kalıbının kenarlarını kaldırın ve güç kablosunu içeri sokun.



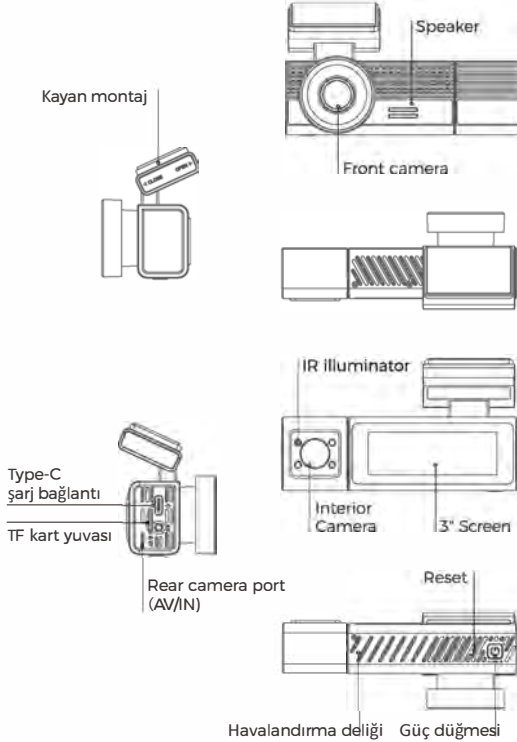
7. Motoru çalıştırın. Dashcam açılacak ve kayda başlayacaktır. Video dosyaları microSD kartta saklanır. Motoru kapatın.

Dashcam otomatik olarak kaydı durdurur ve kapanır.

4. Özellikler

Model	M500
Diyafram	F=1.8
Color	Black
Dil	English / 简体中文 / 繁體中文 / Français / 日本語 / Español / Deutsch / Italiano / 한국어 / Türkçe / العربية / Português
Hafıza Kartı	Mikro SD Kart Sınıf I 0, U3 Hız, Maksimum Destek I 28 GB (64 GB hafıza kartı dahildir)
Video Kodu	H.264
Fotoğraf Formatı	JPG
Video Format	MP4
LCD Boyutu	3 inch screen
Video Çözünürlüğü	3CH 4K+1K+1K 2CH 4K+1K
WiFi	Dahili Wi-Fi
Güç Arabirimi	Type-C, 5V/1.5A
Çalışma Sıcaklığı	-20°C to 60°C

5. Düğme İşlevleri



Kamera, güç aldığı anda otomatik olarak açılıp kayıt yapmaya başlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ardından, araç durduğunda video kaydını kaydeder ve otomatik olarak kapanır.

1. Otomatik Güç AÇMA/KAPAMA

Araç şarj cihazını çakmak soketine takın. Araç motoru çalıştırıldığında, araç kamerası açılır ve otomatik olarak kayda başlar. Araç anahtarı LOCK konumuna getirildiğinde, araç kamerası kaydı otomatik olarak kaydeder ve kapanır.

2. Düşme İşlevleri

Kısa basma: Ekran arayüzleri arasında geçiş yapın (ön ekran/orta ekran/arka ekran/QR kodu indir/saat/sürüm numarası/ekran kapalı/ekran açık).

3 saniye uzun basma: WiFi'yi açın/kapatın.

6 saniye uzun basma: TF kartını biçimlendirin ve fabrika ayarlarını geri yükleyin.

10 saniye uzun basma: Zorla kapatma (kapatma işleminden sonra yeniden başlatmak için 3 saniye basılı tutun).



Note:

1. Ürünü satın aldığınızda, araç kamerasıyla birlikte 64 GB'lık bir microSD kart verilir. İlk kullanımda microSD kartınızı araç kamerasıyla birlikte formatladığınızdan emin olun.
2. Tarih ve Saat Ayarı: APP sistem ayarları menüsüne giderek, TIME ZONE SETTING (SAAT BÖLGESİ AYARI) altında bulunduğunuz yere göre tarih/saati kalibre edin.
3. Bazı kamyonların veya arabaların 2V sigara çakmak soketleri her zaman AÇIK durumdadır, yani araç kapatılıp kilitlendiğinde bile sürekli güç sağlar. Aracınızda da durum böyleyse, otomatik AÇMA/KAPAMA özelliği çalışmayacaktır. Araç kapatıldığında kamerayı sürekli kayıt modunda bırakırsanız, aracınızın/kamyonunuzun aküsü bitecek ve yeterli güce sahip olmayabilirsiniz.

bir dahaki sefere arabanızı çalıştırın. Bu durumu düzeltmek için iki seçenekten birini uygulayabilirsiniz:

G) Dash kameranızı 3-Lead Auto Trigger Hardwire Kit ile arabanızın sigorta kutusuna sabitleyin.

②2V çıkışınız için sigorta kutusu bağlantısını, kontak ACC veya ON konumundayken etkinleşen bir anahtar devresine yeniden yapılandırın.

6. Ekran Talimatı

Ekran	Durum
	Yanıp sönen kırmızı nokta normal video kaydını gösterir
	Yanıp sönen sarı nokta, video kaydının kilitli olduğunu gösterir.
	Ses kaydı açık
	Ses kaydı kapalı
	WiFi açık
	WiFi kapalı
	TF kartı normal
	TF kartında hata var

7. Sesli Komutlar

Sesli Komut	Eylem	Cihaz Durumu
Ön kamerayı göster	Ön yol görünümüne girin	Ön yol önizleme arayüzü
Arka kamerayı göster	Arka yol görünümüne girin	Arka yol önizleme arayüzü
Fotoğraf çek	Kayıt sırasında fotoğraf çekme	Video çekimi sırasında çekilen fotoğraf
Videoyu kilitle	Acil durum videosunu kilitle	Kayıt sırasında video kilitlendi
Sesi aç	Video kaydı sesini etkinleştir	Ses kaydı etkin
Sesi kapat	Video kaydı sesi devre dışı	Ses kaydı kapalı
Ekranı aç	Cihaz ekranını aç	Ekran açık
Ekranı kapat	Cihaz ekranını karart	Ekran kapalı
İçerideki video	Merkezi lens görünümüne girin	Merkezi lens kayıt beslemesini görüntüleme

8. Ürün Özellikleri Açıklaması

Özellik Adı	Açıklama
Sürüş Kaydedici	Araç motoru çalıştırıldığında/ durdurulduğunda kaydı otomatik olarak başlatır/durdurur. Videolar TF karta kaydedilir. Dosya türleri: Kilitli (Olay). Normal (Normal). Fotoğraflar (Fotoğraf).
Photo Capture	Sesli komut ("Fotoğraf çek") veya uygulama aracılığıyla kayıt sırasında fotoğraf çekin. "Fotoğraf" klasörüne kaydedilir.
Emergency Lock	Sesli komutla ("Videoyu kilitle") veya çarpışma algılama ile mevcut videoyu kilitleyin. Kilitlenen videolar üzerine yazılmaz.
Parking Monitoring Modes	- Çarpışma Algılama Çarpışmadan sonra 1 dakikalık kilitli video kaydeder (gerilim düşürücü hat gerektirir).
	- Hızlandırılmış Kayıt Park ettikten sonra sürekli 1 fps kayıt (voltaj düşürücü hat gerektirir).
Time-lapse Duration Settings	4 saat, 8 saat, 12 saat, 24 saat olarak ayarlanabilir. Her zaman: varsayılan ayar 12 saattir. 12 saatlik kayıt süresinin ardından kapanır.

Not: Dashcam'in park izleme özelliğinin düzgün çalışması için güç kaynağına 3-Lead Hardwire Kit gereklidir. Çakmak soketi bu özelliği desteklemez. Çoğu araçta, kontak kapatıldıktan sonra sokete giden güç kesilir ve dashcam'e sürekli güç sağlanması engellenir.

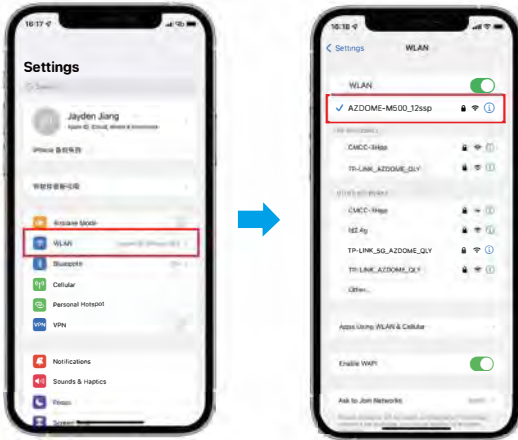
9. AZDOME UYGULA KULLANIMI

1. Google Play Store veya Apple App Store'da AZDOME uygulamasını arayın ve akıllı telefonunuza yükleyin. Cep telefonunuzdan doğrudan araç kamerasının Wi-Fi ağına bağlanabilir ve AZDOME uygulamasını kullanarak:

- Cihazda depolanan videoları ve fotoğrafları görüntüleyin/indirin.
- Kişiselleştirilmiş dashcam ayarlarını özelleştirin.

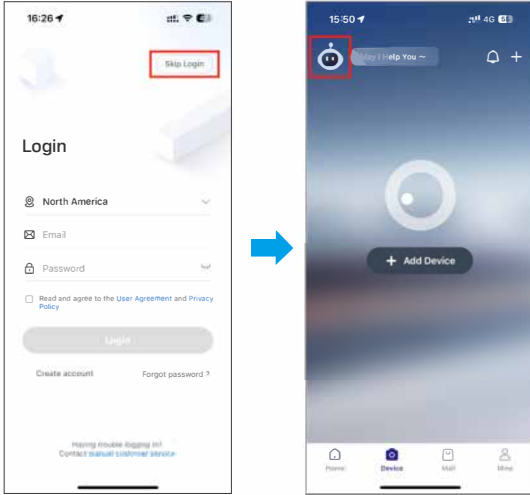


2. Dash kameranın WiFi'sini açın: WiFi'yi açmak/kapatmak için 3 saniye basılı tutun. Bağlanmadan önce araç kamerasının ekranındaki WiFi simgesinin etkinleştirildiğinden emin olun.
3. AZ DOME UYGULAMASINI açmadan önce lütfen cep telefonunuzdan araç kamerasızın WiFi'sine bağlanın.
- WiFi Adı SSID: MS00_
- Varsayılan Şifre: 12345678



4. AZDOME Uygulamasını yükledikten sonra, giriş yapmak için kayıt ekranında e-posta adresinizle kayıt olun. Doğrulama kodunu alamıyorsanız, sağ üst köşedeki "Girişi Atla" seçeneğine tıklayarak bir sonraki sayfaya geçin ve "Cihaz Ekle" seçeneğine tıklayın.

LÜTFEN DİKKAT: Kullanım sırasında herhangi bir sorunla karşılaşırsanız, yardım almak ve bizimle iletişime geçmek için soldaki küçük robot avatarına tıklayın.

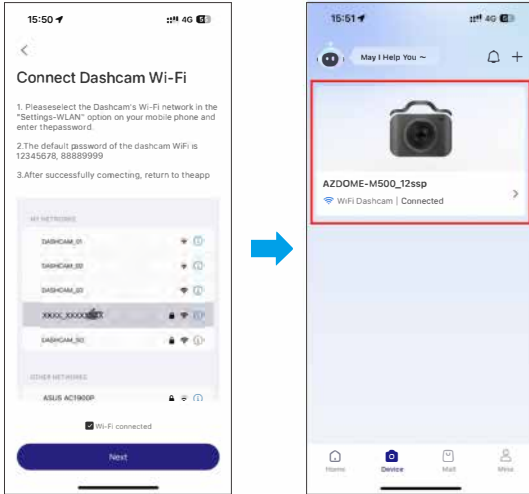


5. Dash cam türünüzü seçin.

6. "Dash Cam"i kurdum ve çalıştırdım" seçeneğini seçin ve ileriye tıklayın.

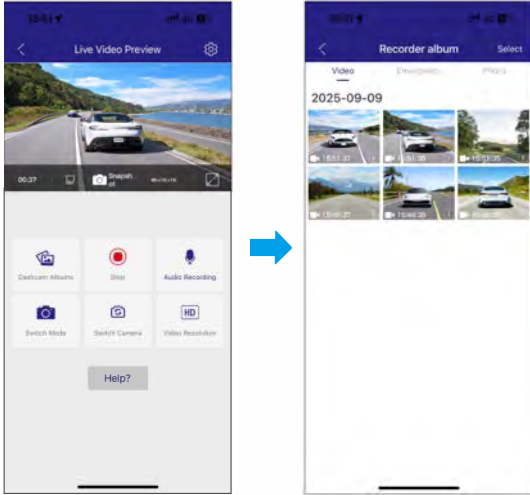


7. "Wi-Fi bağılı" seçeneğini seçin ve "İleri" düğmesine tıklayın.
8. Dashcam ile Wi-Fi bağlantısını sürdürün. Ardından, "Cihaz" arayüzünde eklenen dashcam kartına tıklayarak önizleme ekranına erişin ve dashcam videolarını görüntüleyin veya dashcam ayarlarını yapılandırın.

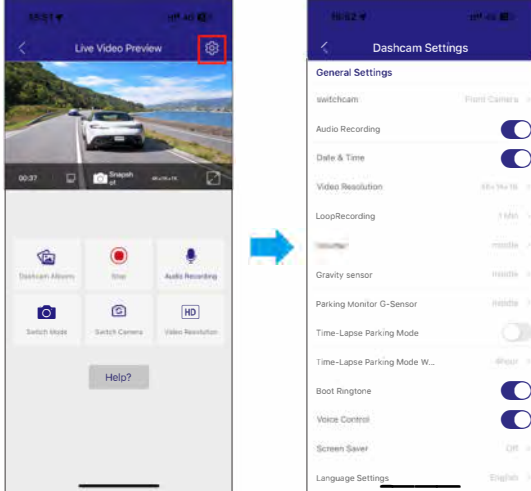


9. "Canlı Video Önizleme" arayüzüne girdikten sonra, önce "Durdur" düğmesine tıklayarak kaydı duraklatın, ardından "Dashcam Albümleri" düğmesine tıklayarak "Kayıt Cihazı Albümü"ne erişin ve kaydedilen videoları ve fotoğrafları görüntüleyin, yönetin ve indirin. Arayüzün sağ üst köşesindeki "Seç" düğmesine tıklayarak indirmek veya silmek istediğiniz videoları seçin.

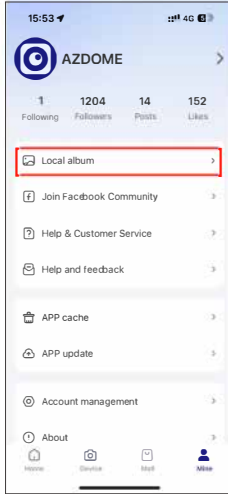
Not: Telefonunuz araç kamerasıyla eşleştirilmişsen WiFi bağlantısını kesmeyin. Bu işlem sırasında, araç kamerasının WiFi'si ağ hizmeti sağlamadığından telefonunuz geçici olarak internet erişimini kaybedebilir.



10. "Canlı Video Önizleme" arayüzünde, sağ üst köşedeki ayar dişli simgesine tıklayarak, araç kamerasının işlevlerinin ayrıntılı yapılandırması için "Araç Kamerası Ayarları" arayüzüne erişin.



1 1. "Kayıt Albümü"nden indirilen videolar ve fotoğraflar, uygulamanın "Benim" bölümündeki "Yerel Albüm"de görüntülenebilir, yönetilebilir ve paylaşılabilir.



Note:

1. WiFi Direct, akıllı telefonunuzu 1 OFT menzili içinde WiFi üzerinden doğrudan araç kamerasına bağlamanızı sağlar.
2. Dash cam, APP'ye bağlandığında tarih/saati otomatik olarak günceller.
- 3.PP, Android 5.0 ve üzeri veya iOS9.0 ve üzeri sürümleri çalıştıran cihazlarda kullanılabilir.

WiFi özelliđi nedir?

WiFi özelliđi, araç kameranız ile akıllı telefonunuz arasında kablosuz eşleřtirme sađlar. Böylece kayıtlara anında erişebilirsiniz, Videoları kolayca görüntüleyebilir, indirebilir ve arkadaşlarınızla ve ailenizle paylaşabilirsiniz, Bluetooth hoparlör bağlantısına benzer şekilde, araç kameraları akıllı telefon eşleřtirme için WiFi (Bluetooth deđil) kullanır,

Arabamın etrafındaki videoları uzaktan izleyebilir miyim?

Dash cam, görüntüleri bulut veya internet üzerinden yayınlamak için tasarlanmamıştır. Bir bulut veya IP kamera deđildir ve bu amaçla kullanılmamalıdır, Dash cam'den 100 metre mesafe içinde kaldığınız sürece, dash cam'in uygulamasından canlı video ve görüntüleri izleyebilirsiniz,

WiFi menzili nedir?

WiFi sinyal menzili, ortada engel olmadığında yaklaşık 100ft'dir. Lütfen, evinizdeki WiFi ađı gibi, evinizin dışında WiFi sinyali almadığınızı unutmayın. Aynı şekilde, bu küçük cihazın WiFi menzili de 100ft'dir,

Telefonunuzun WiFi listesinde araç kamerasının WiFi adını bulamıyor musunuz? Lütfen önce araç kamerasındaki WiFi işlevini manuel olarak etkinleştirin, WiFi'nin etkinleştirildiğini onaylayın ve ardından telefonunuzdaki işlemleri gerçekleştirin,

10. Sorun Giderme

Sorun	Çözüm
Cihaz açılmıyor	Güç kablosunu kontrol edin, Araç şarj cihazı göstergesini kontrol edin, Standart bir araç şarj cihazı kullandığınızdan emin olun,
Video gecikmesi	Uyumlu oynatıcı kullanın, çözünürlüğü ayarlayın,
Görüntüdeki yatay çizgiler	Yanlış ışık frekansı ayarlanmış, Bölgeye göre 50Hz/60Hz olarak ayarlayın,
WiFi bulunamadı	WiFi'nin etkin olduğunu doğrulayın,

11. SSS

S: Kamera açılmıyor mu?

1. Farklı Güç Kaynaklarını Deneyin:

- Dashcam'i çalıştırmak için bir akıllı telefon Type-C şarj kablosu kullanın ve cihazın açılıp açılmadığını kontrol edin.

2. Kameranın Tepkisini Kontrol Edin:

- Takıldıktan sonra kamera otomatik olarak açılmalıdır. Açılmazsa, Güç düğmesine bir kez basarak açılıp açılmadığını kontrol edin.

- Cihaz hala yanıt vermiyorsa, lütfen dashcam'den hafıza kartını çıkarın ve ardından yeniden başlatmayı deneyin.

3. Sıfırlama İşlevini Kullanın:

- Kamera hala takılıyken, bir kalem ucu veya ataş kullanarak RESET düğmesine (altta bulunur) bir kez basın.

- Kamera şimdi açılmalıdır. Açılmazsa, 'LÜTFEN BİZE ULAŞIN' talimatını izleyerek destek ekibiyle iletişime geçin.

S: Kamera "Bellek Hatası" veya "Lütfen Mikro SD Kartı Takın" mesajını gösteriyor?

7. Mikro SD Kart Özelliklerini Doğrulayın:

- Mikro SD kartın en az Sınıf 7 0. U3 olduğundan emin olun.

2. Mikro SD Kartı Yeniden Takın,

- - Kamerayı kapatın ve Micro SD kartı dikkatlice çıkarın.
- Kartta fiziksel hasar veya kir olup olmadığını kontrol edin.
- Kartı yuvaya sıkıca takın ve doğru şekilde oturduğundan emin olun..

3. Mikro SD Kartı Biçimlendirin,

- Hafıza kartı tanınmıyorsa, kartı biçimlendirmeyi ve güç düğmesini 6 saniye basılı tutarak fabrika ayarlarını geri yüklemeyi deneyin. veya bir bilgisayar kullanarak hafıza kartını biçimlendirin.
- Biçimlendirme işleminden önce önemli verilerinizi yedeklemeyi unutmayın, çünkü bu işlem karttaki tüm içeriği siler.

4. Firmware Kontrolü,

- Kameranızın en son firmware sürümüne sahip olduğundan emin olun, çünkü bu bazen hafıza kartlarıyla olan uyumluluk sorunlarını çözebilir.

Not: Bu adımlar sorunu çözmezse, Micro SD kartta bir sorun olabilir veya kameranın kart okuyucusu arızalı olabilir. Bu gibi durumlarda, farklı bir Micro SD kart deneyin veya daha fazla yardım için müşteri desteğine başvurun.

S: Video bulanık mı?

- Lensi temizleyin, kameranın lensi ve ön camının temiz olduğundan emin olun. Kir veya yağ bulunmadığından emin olun.
- Kusur olup olmadığını kontrol edin, lens odaklanmamış gibi görünüyorsa ve temizlemek işe yaramıyorsa, üretim hatası olabilir. Yardım için ekran görüntüsü veya örnek video ile destek ekibine başvurun.

S: Kamera ISINIYOR mu?

- Normal Çalışma: Kameranin dokunulduğunda sıcak olması normaldir.
°

Çalışma sıcaklığı aralığı -20 ila +60 C'dir.

Aşırı sıcaksa, kullanmayı bırakın ve destek birimine başvurun.

S: Dashcam otomatik olarak açılıyor/kapanıyor mu?

- Firmware'i sıfırlayın ve güncelleyin: Dashcam'i sıfırlayın ve firmware'i güncelleyin. Sorun devam ederse, daha fazla bilgi için müşteri desteğine başvurun.

S: Tarih/saat sürekli değişiyor mu?

- Saat dilimini ayarlayın: Kameranin sistem ayarlarına gidin ve doğru saat dilimini ayarlayın.

S: En eski video dosyaları kayboluyor mu?

- Döngüsel Kayıt Özelliği: Dash Cam'iniz döngüsel kayıt işlevi ile tasarlanmıştır. 1, 2 veya 3 dakikalık aralıklarla ayarlandığında, kamera hafıza kartı tam kapasiteye ulaştığında en eski dosyaları otomatik olarak yenileriyle üzerine yazar. Bu, manuel müdahale olmadan sürekli kayıt yapılmasını sağlar.

S: PC'de Video Oynatma Gecikmesi Var mı?

- Yüksek Bit Hızı Dosyaları: Oynatma gecikiyorsa, bilgisayarınız yüksek bit hızına sahip videoları zorlanıyor olabilir. Bunu düzeltmek için, daha düşük bir çözünürlükte kayıt yapın ve dosya boyutunu ve bit hızını azaltarak daha akıcı bir oynatma sağlayın.

12.Notice

 Bu ürün, Avrupa Topluluğu'nun radyo arayüzü gerekliliklerine uygundur.



Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması gerektiğini ve uygun bir şekilde teslim edilmesi gerektiğini belirtir.

Geri dönüşüm, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur.

İnsansalığiveçevre.

Bu ürünün imhası ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediyenize, imha hizmetine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.



Uyumluluktan sorumlu tarafça açıkça onaylanmayan değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları Bölüm I 5 uyarınca B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygun bulunmuştur. Bu sınırlar, konut kurulumlarında zararlı parazitlere karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulup kullanılmadığında radyo iletişimde zararlı parazitlere neden olabilir. Ancak, belirli bir kurulumda parazit oluşmayacağına dair bir garanti yoktur.

Bu ekipman radyo veya televizyon alımına zararlı parazitlere neden oluyorsa, bu durum ekipmanı kapatıp açarak tespit edilebilir.

Kullanıcı, aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını alarak paraziti gidermeye çalışmalıdır:

--Alıcı antenin yönünü değiştirin veya yerini değiştirin.

--Ekipman ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.

--Ekipmanı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki prize takın.

--Yardımlı için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.



UYARI: YUTMA TEHLİKESİ

- Bu ürün değiştirilemez, şarj edilemez
CRI 220 pıl (3V) içerir.

- Yutulması halinde derhal tıbbi yardım alın.
- Ürünü çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun.
- Parçalarına ayırmayın veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Yerel elektronik atık yönetmeliklerine uygun olarak atın.
- Zorla boşaltmayın, şarj etmeyin, parçalarına ayırmayın, ısıtmayın veya yakmayın.

Bunu yapmak, havalandırma, sızıntı veya patlama nedeniyle kimyasal yanıklara neden olabilecek yaralanmalara yol açabilir.

Inhaltsverzeichnis

1. Einführung	30
2. Zubehörliste	31
3. Installation	32
4. Technische Daten	34
5. Tastenfunktionen	35
6. Display-Anleitung	37
7. Sprachbefehle	38
8. Beschreibung der Produkteigenschaften	39
9. Verwendung der AZDOME APP	40
10. Fehlerbehebung	49
11. FAQ	49
12. Beachten	52

1. Einführung

Vielen Dank für den Erwerb dieser AzDOME Dashcam. Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen zur Bedienung Ihrer Dashcam.

Wir empfehlen Ihnen, die Anleitung vor der ersten Nutzung vollständig zu lesen, um eine korrekte Anwendung sicherzustellen.

Um die Produktleistung zu verbessern, können Inhalte dieser Anleitung ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte lesen und verstehen Sie die Anleitung vor der Inbetriebnahme.

- ① Verbinden Sie das Gerät STETS mit der Stromversorgung während des Betriebs.
- ② Das AZDOME M500 enthält eine AZDOME 64GB-Speicherkarte im Lieferumfang. Bitte formatieren Sie die Speicherkarte vor dem ersten Gebrauch, um eine optimale Aufnahmequalität zu gewährleisten.



service@azdomevip.com

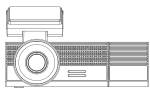
**Scan QR-Code zum Download
mehrsprachiges Handbuch**



2.Zubehörliste

Zubehörliste

Das Paket enthält folgende Zubehörteile. Sollten nach Erhalt der Ware Zubehörteile fehlen, kontaktieren Sie uns bitte umgehend.



Kombikamera für Front
und Innenraum ×1



Heckkamera
(6m/20ft) ×1



Elektrostatische
Haftfolien ×2



Ladekabel für
fahrzeug (5V/1.5A) ×1



Speicherkarte ×1



Kabelclips ×5



Montagehebel ×1

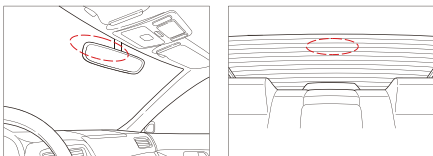


Benutzerhandbuch ×1

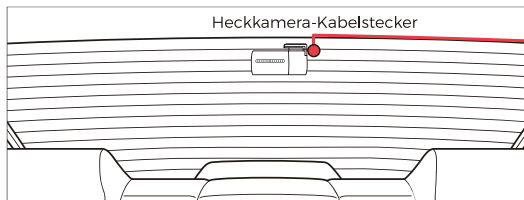
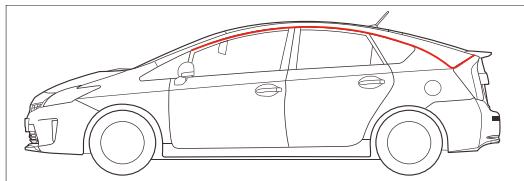
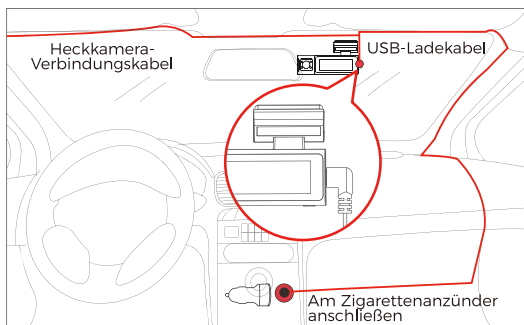
BITTE BEACHTEN SIE: Das M500 wird mit einer 64GB microSD-Karte geliefert. Die M500 Dashcam unterstützt Speicherkarten bis zu 128GB. Wir empfehlen die Verwendung einer microSD-Speicherkarte der Klasse 10, U3, A2-Geschwindigkeit. Nicht konforme Speicherkarten könnten zu wiederholten Neustarten des Geräts oder unvollständigen Aufzeichnungen führen. Formatieren Sie die Speicherkarte bitte vor dem ersten Gebrauch, um eine optimale Aufnahmequalität zu gewährleisten.

3. Installation

Installieren Sie die Frontkamera hinter dem Rückspiegel.
Installieren Sie die Rückkamera an der oberen Kante der Heckscheibe. Entfernen Sie **alle** Fremdstoffe und reinigen sowie trocknen Sie die Scheibe vor der Installation.



1. Schalten Sie den Motor aus und schieben Sie die Karte vorsichtig in den Slot, bis sie einrastet. (Verwenden Sie microSD-Karten der Klasse 10 oder höher mit U3-Geschwindigkeit).
2. Wählen Sie eine geeignete Position an der Frontscheibe außerhalb des Sichtfelds des Fahrers. Entfernen Sie **alle** Fremdstoffe, reinigen sowie trocknen Sie die Scheibe **vollständig**. Lösen Sie die Schutzschicht der elektrostatischen Haftfolie und kleben Sie diese auf die Scheibe – dies verhindert Rückstände nach Demontage.
3. Ziehen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband ab und befestigen Sie die Frontkamera auf der Haftfolie. Stellen Sie den Neigungswinkel durch Drehen der Kamera (horizontal und vertikal) ein.
4. Entfernen Sie die Schutzfolie vom Klebeband und montieren Sie die Rückkamera an der Heckscheibe. Richten Sie den Aufnahmewinkel durch Drehen des Kameragehäuses aus. Verbinden Sie dann Front- und Rückkamera.
5. Heben Sie mit dem Abziehtool die Gummidichtung der Fensterleiste an und verstecken Sie das Verbindungskabel der Heckkamera darunter.
6. Stecken Sie das 12V-Netzteil in die Kfz-Steckdose und die Frontkamera. Heben Sie mit dem Abziehtool die Verkleidung der A-Säule an und verlegen Sie das Stromkabel darunter.

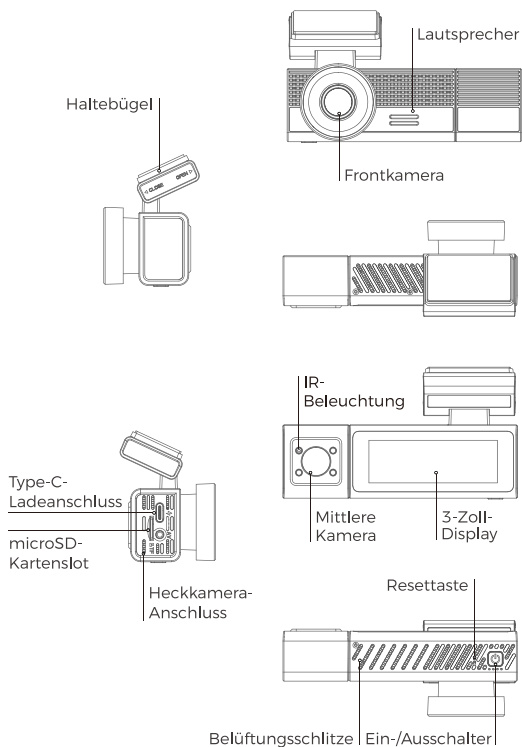


7. Schalten Sie den Motor ein. Die Dashcam schaltet sich ein und beginnt mit der Aufnahme. Videodateien werden auf der microSD-Karte gespeichert. Schalten Sie den Motor aus. Die Dashcam beendet automatisch die Aufnahme und schaltet sich aus.

4. Technische Daten

Modell	M500
Blende	F=1.8
Farbe	Schwarz
Sprache	English / 简体中文 / 繁體中文 / Français / 日本語 / Español / Deutsch / Italiano / 한국어 / Türkçe / العربية / Português
Speicherkarte	Micro-SD-Karte Class 10, U3-Geschwindigkeit, Unterstützt bis zu 128 GB (64 GB Speicherkarte enthalten)
Video-Codec	H.264
Fotoformat	JPG
Videocode	MP4
Bildschirmgröße	3 Zoll
Video Resolution	3CH 4K+1K+1K 2CH 4K+1K
WiFi	Integriertes WLAN
Stromschnittstelle	Type-C, 5V/1.5A
Arbeitstemperatur	-20°C bis 60°C

5.Button Functions



Die Kamera startet automatisch mit der Aufzeichnung, sobald sie Stromzufuhr erhält. Beim Abschalten des Fahrzeugs speichert sie die Aufnahme und schaltet sich selbstständig ab.

1. Automatisches Ein-/Ausschalten:

Stecken Sie das Ladegerät in die Zigarettenanzünder-Steckdose. Wenn der Motor eingeschaltet ist, schaltet sich die Dashcam ein und beginnt automatisch mit der Aufzeichnung. Wenn der Zündschlüssel in die LOCK-Position gedreht wird, speichert die Dashcam die Aufnahme automatisch und schaltet sich aus.

2. Tastenfunktionen:

Kurzes Drücken: Wechselt zyklisch durch die Anzeigeoberflächen (Vorderbildschirm/Mittelbildschirm/Hinterbildschirm/Download-QR-Code/Zeit/Versionsnummer/Bildschirm aus/Bildschirm ein).

Langes Drücken (3 Sekunden): WiFi ein/ausschalten.

Langes Drücken (6 Sekunden): TF-Karte formatieren und Werkeinstellungen wiederherstellen.

Langes Drücken (10 Sekunden): Erzwingt das Herunterfahren (nach dem Ausschalten erneut 3 Sekunden lang gedrückt halten, um neu zu starten)



Hinweis:

1. Beim Kauf des Produkts ist eine 64-GB-microSD-Karte mit der Dashcam enthalten. Führen Sie unbedingt beim erstmaligen Gebrauch eine Formatierung der microSD-Karte mit Ihrer Dashcam durch.
2. Datum und Uhrzeit einstellen: Bitte kalibrieren Sie Datum und Uhrzeit basierend auf Ihrem Standort unter der Zeitzoneneinstellung im APP-Systemeinstellungsmenü.
3. Bei einigen Lkws/Pkw steht der 12-V-Zigarettenanzünder immer unter Spannung, was bedeutet, dass er auch bei ausgeschaltetem und verriegeltem Fahrzeug ständig Strom liefert. In diesem Fall

funktioniert das automatische Ein-/Ausschalten nicht. Und wenn Sie die Kamera kontinuierlich aufnehmen lassen, während das Fahrzeug ausgeschaltet ist, kann dies die Batterie entladen. Die Batterie ist dann möglicherweise zu schwach, um das Fahrzeug beim nächsten Mal zu starten. Um dies zu vermeiden, können Sie eine der beiden Optionen wählen:

- ① Verkabeln Sie die Dashcam mit einem 3-adrigen Auto Trigger Hardwire Kit direkt an den Sicherungskasten Ihres Fahrzeugs.
- ② Ändern Sie die Verkabelung im Sicherungskasten für Ihren 12-V-Anschluss, sodass er nur Strom liefert, wenn der Zündschlüssel in die ACC- oder ON-Position gedreht ist.

6.Display-Anleitung

Bildschirmanzeige	Statusindikatoren
	Roter Punkt blinkt: Normale Videoaufnahme läuft
	Gelber Punkt blinkt: Notfallvideo-Aufnahme aktiv (gesperrt)
	Tonaufnahme aktiviert
	Tonaufnahme deaktiviert
	WLAN eingeschaltet
	WLAN ausgeschaltet
	microSD-Karte betriebsbereit
	microSD-Karte: Fehler erkannt

7.Sprachbefehle

Sprachbefehle	Ausgelöste Funktion	Gerätestatus
Show front camera	Wechsel zur Frontstraßenansicht	Frontstraßen-Vorschau eingeblendet
Show rear camera	Wechsel zur Heckstraßenansicht	Heckstraßen-Vorschau eingeblendet
Take photo	Fotografieren während Aufnahme	Foto während Aufnahme gespeichert
Lock the video	Aktuelles Notfallvideo sperren	Video während Aufnahme gesperrt
Turn on audio	Tonaufnahme aktivieren	Audiomitschnitt aktiviert
Turn off audio	Tonaufnahme deaktivieren	Audiomitschnitt deaktiviert
Turn on screen	Display aktivieren	Bildschirm eingeschaltet
Turn off screen	Displaylicht reduzieren	Bildschirm gedimmt
Inside video on	Zentrallinsenansicht aufrufen	Anzeige des Aufnahme-Feeds der Zentrallinse

8. Beschreibung der Produkteigenschaften

Funktionsname	Beschreibung	
Fahrtenrecorder	Startet/beendet Aufnahmen automatisch bei Motorstart/-stopp. Videos werden auf microSD-Karte gespeichert. Überschreibt älteste Dateien bei Vollbelegung. Dateitypen: Gesperrt (Event), Normal (Normal), Fotos (Photo).	
Fotoaufnahme	Aufnahme von Fotos während der Videoaufnahme per Sprachbefehl („Take photo“) oder App. Wird im Ordner „Photo“ gespeichert.	
Notfall-Sperre	Sperrt aktuelles Video per Sprachbefehl („Lock the video“) oder Kollisionserkennung. Gesperrte Videos werden nicht überschrieben.	
Fahrzeugstillstands-Überwachungsmodi	- Kollisionserkennung	Automatische Aufnahme eines 1-minütigen gesperrten Videos nach Stoßerkennung(erfordert Spannungsreduzierleitung).
	- Zeitraffer-Aufnahme	Kontinuierliche 1-Bild/Sekunde-Aufzeichnung nach Parkvorgang(erfordert Spannungsreduzierleitung)
Einstellungen der Zeitraffer-Aufnahmedauer	Lässt sich auf 4h, 8h, 12h, 24h oder dauerhaft einstellen. Die Voreinstellung beträgt 12 Stunden – nach Ablauf wird die Aufnahme automatisch beendet.	

Hinweis: Die Parküberwachungsfunktion des Dashcams erfordert für den ordnungsgemäßen Betrieb ein 3-adriges Dauerstromkabel-Set zur Stromversorgung. Der Betrieb über den Zigarettenanzünder unterstützt diese Funktion nicht, da die meisten Fahrzeuge nach dem Abschalten der Zündung die Stromzufuhr zur Steckdose unterbrechen, was eine kontinuierliche Stromversorgung der Dashcam verhindert.

9. Verwendung der AZDOME APP

1. Suchen Sie die AZDOME App im Google Play Store oder Apple App Store und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone. Sie können sich direkt mit dem WLAN der Dashcam über Ihr Smartphone verbinden und die AZDOME APP nutzen, um:
- Auf dem Gerät gespeicherte Videos/Fotos anzuzeigen und herunterzuladen.
 - Personalisierte Dashcam-Einstellungen anzupassen.

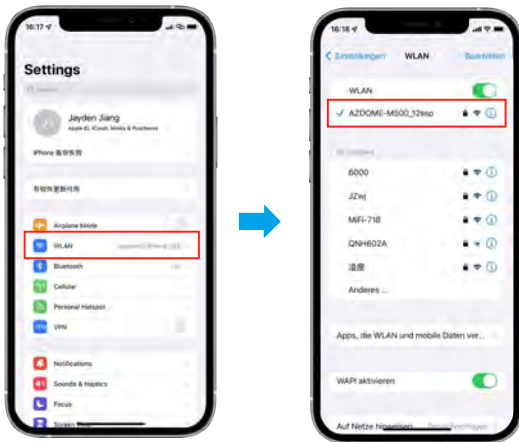


2. WLAN der Dashcam aktivieren: Halten Sie die Taste 3 Sekunden gedrückt, um WLAN ein-/auszuschalten. Stellen Sie sicher, dass das WLAN-Symbol auf dem Display aktiviert ist, bevor Sie eine Verbindung herstellen.

3. Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem WLAN der Dashcam, bevor Sie die AZDOME APP öffnen.

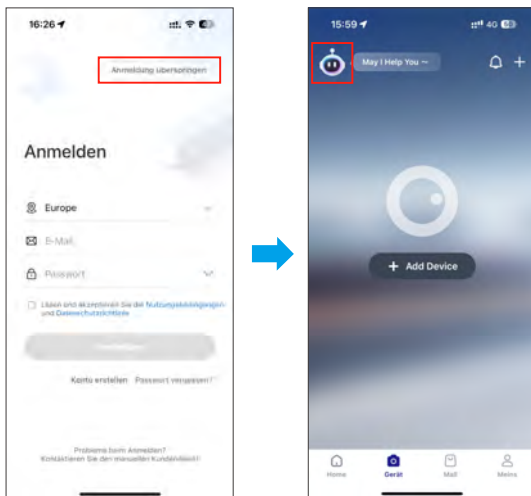
WLAN-Name (SSID): M500_*****

Standardpasswort: 12345678



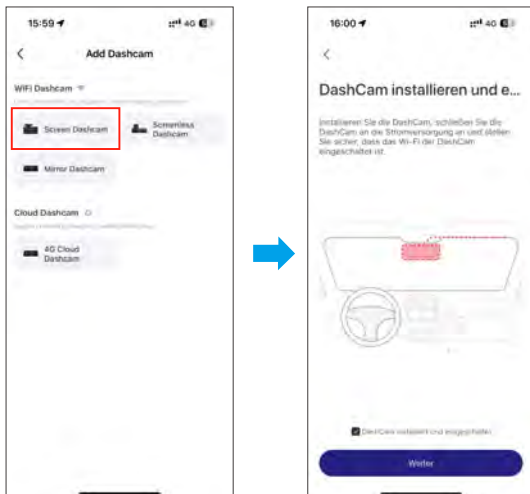
4. Nach Installation der AZDOME App: Registrieren Sie sich mit Ihrer E-Mail auf der Anmeldeseite. Falls Sie keinen Bestätigungscode erhalten, klicken Sie oben rechts auf „Anmeldung überspringen“, um zur nächsten Seite zu gelangen, und wählen Sie „Add Device“.

HINWEIS: Wenn Sie während der Nutzung auf Probleme stoßen, klicken Sie bitte auf das kleine Roboter-Avatar auf der linken Seite, um Hilfe zu erhalten und uns zu kontaktieren.

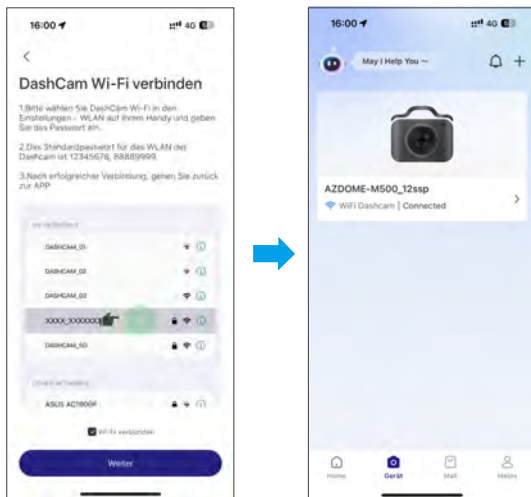


5. Wählen Sie Ihren Dashcam-Typ.

6. Wählen Sie „DashCam installiert und eingeschaltet“ und klicken Sie auf „Next“.

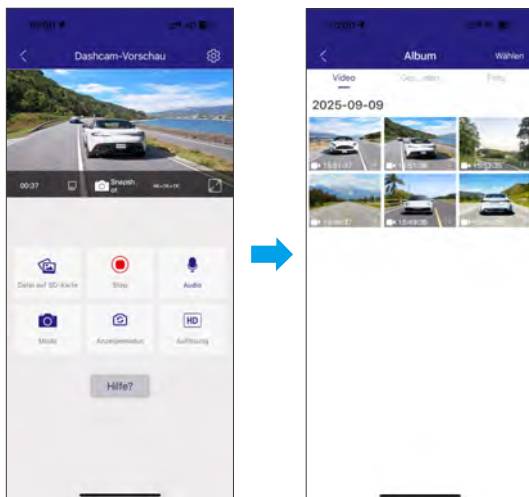


7. Wählen Sie „Wi-Fi verbunden“ und klicken Sie auf „Weiter“.
8. Halten Sie die WiFi-Verbindung zum Dashcam aufrecht, klicken Sie dann auf die hinzugefügte Dashcam-Karte in der "Gerät"-Oberfläche, um zum Bildschirmvorschau zu gelangen und Dashcam-Videos anzusehen oder die Dashcam-Einstellungen zu konfigurieren.

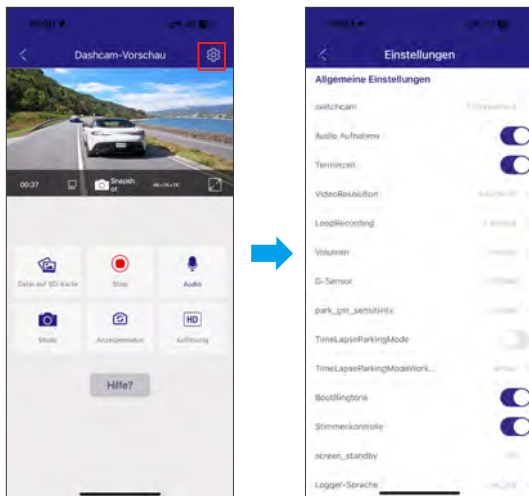


9. Nach dem Aufruf der „Dashcam-Vorschau“ Oberfläche klicken Sie zunächst auf den „Stop“-Button, um die Aufnahme zu pausieren. Anschließend wählen Sie den „Dateien auf SD-Karte“-Button aus, um zum „Album“ zu gelangen – hier können gespeicherte Videos und Fotos eingesehen, verwaltet und heruntergeladen werden. Über die Schaltfläche „Auswählen“ in der rechten oberen Ecke des Interfaces können Sie Videos zum Download oder Löschen selektieren.

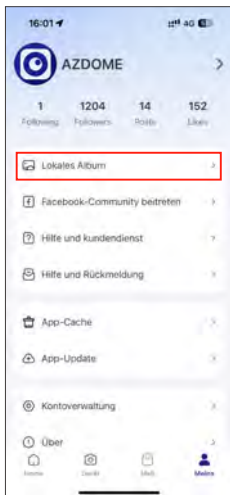
Hinweis: Trennen Sie die WLAN-Verbindung nicht während der Dashcam-Kopplung – Ihr Smartphone hat in dieser Phase kein Internetzugang, da das Dashcam-WLAN keine Netzwerkdienste bereitstellt.



10. Auf der Oberfläche „Dashcam-Vorschau“ können Sie durch Anklicken des Zahnrad-Symbols (Einstellungen) in der rechten oberen Ecke zum Interface „Einstellungen“ gelangen, um dort detaillierte Konfigurationen der Dashcam-Funktionen vorzunehmen.



11. Videos und Fotos, die aus dem „Album“ heruntergeladen wurden, können im „Lokales Album“ unter dem Bereich „Meins“ der App angesehen, verwaltet und geteilt werden.



Hinweis:

1. WiFi Direct ermöglicht die direkte Verbindung Ihres Smartphones mit der Dashcam im Umkreis von 10 Fuß (3m) über WLAN.
2. Nach erfolgreicher Verbindung mit der APP werden Datum und Uhrzeit automatisch synchronisiert.
3. Die APP ist verfügbar für Geräte mit Android 5.0 oder höher bzw. iOS 9.0 oder höher.

Was ist die WLAN-Funktion?

Die WLAN-Funktion ermöglicht die drahtlose Verbindung Ihrer Dashcam mit dem Smartphone zum sofortigen Zugriff auf Aufnahmen. Hier können Sie Videos anzeigen, herunterladen und mit anderen teilen – ähnlich wie bei der Bluetooth-Verbindung von Lautsprechern verwendet die Dashcam WLAN-Signale (anstelle von Bluetooth) zur Kopplung.

Kann ich Videos um mein Auto fernsehen?

Die Dashcam ist KEINE Cloud-/IP-Kamera und überträgt KEINE Aufnahmen über Internet. Live-Videos sind nur innerhalb von 3m Reichweite über die APP abrufbar (ISO 22133 Lokalisierungsstandard).

Wie groß ist die WLAN-Reichweite?

Die Reichweite beträgt ca. 3 m (10 Fuß) bei freier Sichtlinie zwischen den Geräten. Beachten Sie: Wie Ihr Heim-WLAN nur im Haus funktioniert, ist das Signal dieses Kleingeräts auf 3m begrenzt (VDI/VDE 2185 Richtfunk).

Finden Sie den WLAN-Namen der Dashcam nicht in der WLAN-Liste Ihres Smartphones?

Aktivieren Sie die WLAN-Funktion an der Dashcam manuell, stellen Sie sicher, dass WLAN aktiviert ist, und führen Sie dann die Schritte auf Ihrem Smartphone durch.

10.Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Gerät startet nicht	Stromkabel, 12V-Steckdosenanzeige prüfen. Nur original Zigarettenanzünder verwenden
Video-Ruckeln	Kompatiblen Media Player nutzen oder Auflösung anpassen (H.265/H.264).
Horizontale Bildstreifen	Falsche Lichtfrequenz eingestellt. Auf 50Hz oder 60Hz umstellen.
WLAN nicht auffindbar	Überprüfen Sie, ob WLAN aktiviert ist (siehe Bildschirmsymbol).

11.FAQ

F: Kamera startet nicht?

1. Andere Stromquellen testen:

- Verwenden Sie ein Type-C-Ladekabel für Smartphones, um die Dashcam mit Strom zu versorgen, und prüfen Sie, ob sie starten kann.

2. Kamera-Reaktion prüfen:

- Bei Stromanschluss sollte automatisches Einschalten erfolgen. Andernfalls Ein-/Ausschalter einmal drücken.
- Falls das Gerät weiterhin keine Reaktion zeigt, versuchen Sie bitte, die Speicherkarte aus dem Dashcam zu entfernen und anschließend einen Startvorgang zu initiieren.

3. Reset-Funktion nutzen:

- Bei angeschlossenem Gerät Resettaste (unten) mit Stiftspitze 1 Sekunde drücken.

- Kamera startet nun. Andernfalls Support via „CONTACT US“ anfordern.

F: Kamera zeigt „Speicherfehler“ oder „microSD-Karte einlegen“?

1. microSD-Kartenspezifikation prüfen:

- Sicherstellen, dass die microSD-Karte mindestens Klasse 10, U3 entspricht

2. microSD-Karte neu einsetzen:

- Kamera ausschalten und microSD-Karte vorsichtig entnehmen
- Karte auf physische Beschädigungen oder Verschmutzung prüfen
- Karte fest in den Slot einsetzen (fester Sitz erforderlich)

3. microSD-Karte formatieren:

- Falls die Speicherkarte nicht erkannt wird, versuchen Sie bitte, diese durch 6-sekündliches Drücken des Power-Buttons zu formatieren und die Werkseinstellungen wiederherzustellen, oder formatieren Sie die Karte über einen Computer.

- Wichtig: Vor Formatierung Daten sichern – **alle Inhalte** werden gelöscht

4. Firmware-Update prüfen:

- Aktuellste Firmware installieren (behebt Kompatibilitätsprobleme)

Hinweis: Falls diese Schritte das Problem nicht lösen, könnte ein Defekt der microSD-Karte selbst oder des Kartenlesers der Kamera vorliegen. Versuchen Sie in diesem Fall eine andere microSD-Karte oder wenden Sie sich an den Kundenservice für weitere Unterstützung.

F: Video unscharf ?

- Reinigen Sie die Linse: Kameralinse und Windschutzscheibe müssen sauber und frei von Schmutz/Fett sein.
- Defektprüfung: Bleibt die Unschärfe nach Reinigung bestehen, liegt möglicherweise ein Fertigungsdefekt vor. Senden Sie zur Unterstützung ein Bildschirmfoto oder Video an den Support.

F: Kamera wird HEISS?

- Normalbetrieb: Wärmeentwicklung im Berührungsbereich ist normal (Betriebstemperatur: -20°C bis +60°C). Bei übermäßiger Hitze Nutzung einstellen und Support kontaktieren.

F: Dashcam schaltet sich automatisch ein/aus?

- Firmware-Reset/Update: Setzen Sie die Dashcam zurück und aktualisieren Sie die Firmware. Bei fortbestehendem Problem wenden Sie sich an den Kundenservice.

F: Datum/Uhrzeit ändern sich ständig?

- Zeitzone anpassen: Korrigieren Sie die Zeitzone in den Systemeinstellungen der Kamera.

F: Älteste Videodateien fehlen?

- Loop-Recording-Funktion: Bei voller Speicherkarte überschreibt die Kamera automatisch die ältesten Dateien (bei 1/2/3-Minuten-Intervallen). Dies ermöglicht unterbrechungsfreie Aufnahmen.

F: Video-Wiedergabe auf PC ruckelt?

- Hohe Bitrate: Ihr PC könnte Videos mit hoher Bitrate nicht verarbeiten. Reduzieren Sie die Aufnahmeraupflösung für kleinere Dateien und flüssigere Wiedergabe.

12. Beachten

 Dieses Produkt entspricht den Funkschnittstellenanforderungen der Europäischen Gemeinschaft.

 Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern einer geeigneten Sammelstelle zugeführt werden muss. Durch das Recycling werden natürliche Ressourcen, die menschliche Gesundheit und die Umwelt geschützt. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

 Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen. Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln.

Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs kommen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht (was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
--Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

- Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises anschließen als den Empfänger.
- Falls Sie Hilfe vom Händler oder einem erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker benötigen.



WARNUNG: VERSCHLUCKUNGSGEFAHR

- Dieses Produkt enthält eine nicht austauschbare, nicht wiederaufladbare CR1220-Batterie (3V).
- Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.
- Von Kindern und Haustieren fernhalten.
- Nicht zerlegen oder hohen Temperaturen aussetzen.
- Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Nicht gewaltsam entladen, wiederaufladen, zerlegen, erhitzen oder verbrennen. Dies kann zu Verletzungen durch Ausgasen, Auslaufen oder Explosion führen, was chemische Verbrennungen verursachen kann.

Table des matières

1. Introduction	55
2. Contenu de l'emballage	56
3. Installation	57
4. Spécifications techniques	59
5. Fonctions des touches	60
6. Instructions de l'écran.....	62
7. Commandes vocales	63
8. Description des fonctionnalités.....	64
9. Utiliser l'application AZDOME	65
10. Dépannage.....	74
11. FAQ	74
12. Notes importantes	77

1.Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté cette caméra de tableau de bord AzDOME. Ce manuel d'instruction contient les informations nécessaires à l'utilisation de votre caméra de bord.

Avant toute utilisation, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel afin de garantir un usage correct. Pour optimiser les performances du produit, le contenu de ce manuel peut être modifié sans préavis. Veuillez lire et comprendre le manuel AVANT toute manipulation.

- ① Veuillez TOUJOURS connecter l'appareil à une source d'alimentation pendant l'utilisation.
- ② L'AZDOME M500 est livré avec une carte mémoire AZDOME de 64GB. Veuillez formater notre carte mémoire avant la première utilisation pour assurer un enregistrement optimal.



service@azdomevip.com

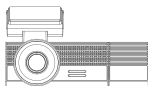
**Scanner le QR code pour
télécharger manuel multilingue**



2.Contenu de l'emballage

Ce qui est inclus

Le colis contient les accessoires suivants. Si des articles manquent après réception, veuillez nous contacter dès que possible.



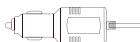
Caméra intégrée
avant et intérieur ×1



Caméra arrière
(6 m / 20 pi) ×1



Elektrostatische
Haftfolien ×2



Câble d'alimentation
voiture (5V/1.5A) ×1



Carte mémoire ×1



Serre-câbles ×5



Levier de dépose ×1

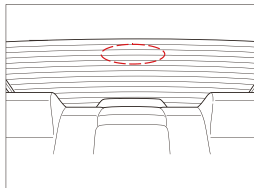
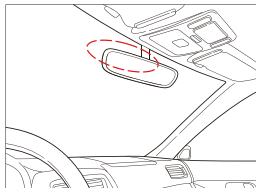


Manuel utilisateur ×1

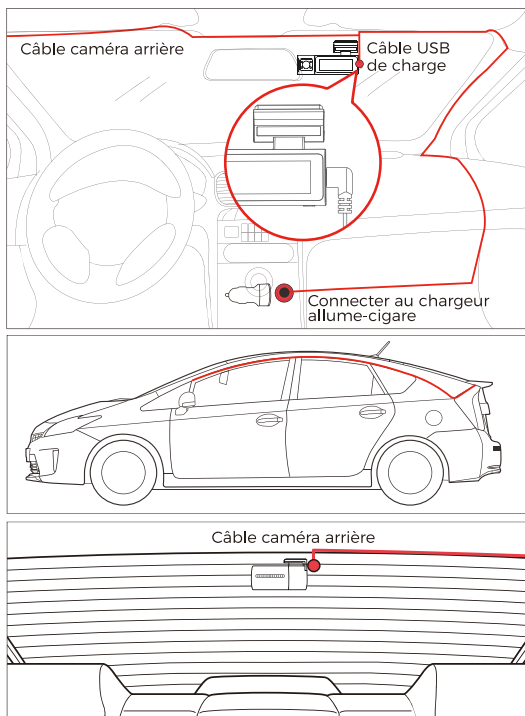
REMARQUE IMPORTANTE : Le M500 est livré avec une carte microSD de 64 Go. Cette caméra de tableau de bord prend en charge les cartes mémoire jusqu'à 128 Go. Nous recommandons d'utiliser une carte microSD de vitesse Classe 10, U3, A2. Des cartes non conformes peuvent provoquer des redémarrages répétés ou des enregistrements incomplets. Veuillez formater votre carte mémoire avant la première utilisation pour un enregistrement optimal.

3.Installation

Installer la caméra avant derrière le rétroviseur. Installer la caméra arrière en haut de la lunette arrière. Éliminer tout corps étranger puis nettoyer et sécher le pare-brise avant installation.



1. Coupez le moteur, insérez délicatement la carte dans le logement jusqu'au claquement d'ancrage. (Utilisez une carte micro-SD haute vitesse U3 classe 10 ou supérieure)
2. Trouvez un emplacement sur le pare-brise n'obstruant pas le champ de vision du conducteur. Éliminez tout corps étranger puis nettoyez et séchez le pare-brise avant installation. Décoller la couche protectrice de la pastille électrostatique et l'appliquer sur le pare-brise pour éviter les traces de colle après retrait.
3. Décoller le film protecteur du double-face et fixer la caméra avant sur la pastille électrostatique. Régler l'angle de la lentille en faisant pivoter la caméra avant et intérieure.
4. Décoller le film protecteur du double-face et fixer la caméra arrière sur la lunette arrière. Régler l'angle de la lentille en faisant pivoter le boîtier de la caméra arrière, puis connecter les caméras avant et arrière.
5. Soulever les bords du joint en caoutchouc avec l'outil de dépose et insérer le câble de connexion de la caméra arrière.
6. Brancher le câble d'alimentation sur l'allume-cigare et la caméra avant. Soulever les bords de la garniture/moulure du pare-brise avec l'outil de dépose et insérer le cordon d'alimentation.

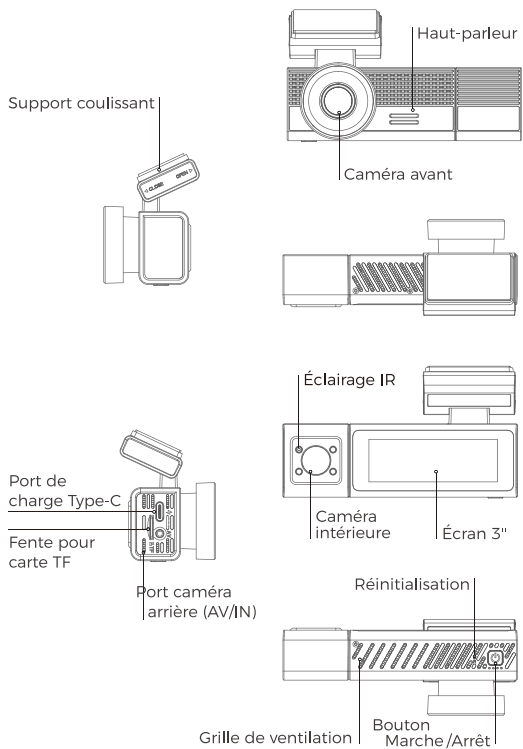


7. Mettez le contact. La caméra de tableau de bord se met sous tension et démarre l'enregistrement. Les vidéos sont stockées sur la carte microSD. Coupez le contact. La caméra arrête automatiquement l'enregistrement et se met hors tension.

4.Spécifications techniques

Modèle	M500
Ouverture	F=1.8
Couleur	Noir
Langues Anglais	English / 简体中文 / 繁體中文 / Français / 日本語 / Español / Deutsch / Italiano / 한국어 / Türkçe / العربية / Português
Carte mémoire	Carte microSD Classe 10, Vitesse U3, Prise en charge jusqu'à 128 Go (Carte mémoire 64 Go incluse)
Codec vidéo	H.264
Format photo	JPG
Format vidéo	MP4
Taille écran	Écran 3 pouces
Résolution vidéo	3CH 4K+1K+1K 2CH 4K+1K
WiFi	Wi-Fi intégré
Interface d'alimentation	Type-C, 5V/1.5A
Température d'utilisation	-20°C à 60°C

5.Button Functions



La caméra s'allume et enregistre automatiquement lors de la mise sous tension. Puis sauvegarde l'enregistrement vidéo et s'éteint automatiquement à l'arrêt du véhicule.

1. Activation/désactivation automatique :

Branchez l'alimentation sur l'allume-cigare. Lorsque le moteur est allumé, la caméra s'active et démarre l'enregistrement automatiquement. Lorsque la clé est sur la position LOCK, la caméra sauvegarde l'enregistrement et s'éteint automatiquement.

2. Fonctions des touches :

Appui court : Permet de parcourir cycliquement les interfaces d'affichage (écran avant/écran central/écran arrière/QR code de téléchargement/heure/numéro de version/extinction/allumage de l'écran).

Appui long de 3 secondes : Active/désactive le WiFi.

Appui long de 6 secondes : Formate la carte TF et restaure les paramètres d'usine.

Appui long de 10 secondes : Arrêt forcé (maintenir appuyé 3 secondes après l'extinction pour redémarrer).

(Note : Adaptation des termes techniques avec "paramètres d'usine" pour "factory settings", et clarification des actions composées comme "extinction/allumage" pour correspondre aux conventions des manuels techniques français. La structure impérative correspond aux instructions opérationnelles standard.).



Note :

1. Une carte microSD 64 Go est fournie avec la caméra. Formatez-la impérativement via la caméra lors de la première utilisation.
2. Réglage date/heure : Calibrez selon votre fuseau horaire dans les paramètres système de l'application.
3. Certains allume-cigares 12V de camions ou de voitures sont toujours sous tension (« HOT »), ce qui signifie qu'ils fournissent une alimentation constante même lorsque le véhicule est éteint et verrouillé. Si c'est le cas de votre véhicule, la fonctionnalité

marche/arrêt automatique ne fonctionnera pas. Et si vous laissez la caméra enregistrer continuellement lorsque le véhicule est éteint, cela déchargera la batterie de votre voiture/camion et vous pourriez ne pas avoir assez de puissance pour démarrer la prochaine fois. Pour remédier à cette situation, vous pouvez choisir l'une des deux options suivantes :

- ① Câblez votre caméra de bord au boîtier à fusibles de votre voiture à l'aide d'un kit de câblage à 3 fils avec déclenchement automatique.
- ② Reconfigurez la connexion du boîtier à fusibles de votre allume-cigare 12V vers un circuit commuté qui s'active uniquement lorsque l'allumage est en position ACC ou ON.

6. Instructions de l'écran

Affichage écran	État
	Point rouge clignotant : Enregistrement vidéo normal
	Point jaune clignotant : Enregistrement vidéo verrouillé
	Enregistrement audio activé
	Enregistrement audio désactivé
	WiFi activé
	WiFi désactivé
	Carte TF normale
	Erreur détectée sur carte TF

7.Commandes vocales

Commande vocale	Action	Device Status
Show front camera	Afficher la vue route avant	Interface de prévisualisation avant
Show rear camera	Afficher la vue route arrière	Interface de prévisualisation arrière
Take photo	Capturer une photo pendant l'enregistrement	Photo enregistrée pendant la vidéo
Lock the video	Verrouiller la vidéo d'urgence actuelle	Vidéo verrouillée durant l'enregistrement
Turn on audio	Activer l'enregistrement sonore	Enregistrement audio activé
Turn off audio	Désactiver l'enregistrement sonore	Enregistrement audio désactivé
Turn on screen	Activer l'écran	Écran activé
Turn off screen	Mettre en veille l'écran	Écran en veille
Inside video on	Afficher la vue centrale (caméra intérieure)	Interface de prévisualisation centrale

8.Description des fonctionnalités

Fonctionnalité	Description technique	
Enregistreur de conduite	Démarre/arrête automatiquement l'enregistrement à l'allumage/extinction du moteur. Vidéos sauvegardées sur carte TF. Écrase les fichiers les plus anciens en cas de saturation. Types de fichiers : Verrouillé (Event), Normal (Normal), Photos (Photo).	
Capture photo	Capture des photos pendant l'enregistrement par commande vocale ("Take photo") ou via l'app. Sauvegardées dans le dossier « Photo ».	
Verrouillage d'urgence	Verrouille la vidéo en cours par commande vocale ("Lock the video") ou détecteur de chocs. Les vidéos verrouillées sont protégées contre l'écrasement.	
Modes de surveillance stationnement	- Détection de collision	Enregistre une vidéo verrouillée de 1 minute après collision (nécessite un câble réducteur de tension).
	- Enregistrement accéléré	Enregistrement continu à 1i/s après le stationnement. (nécessite un câble réducteur de tension).
Réglage de ladurée d'enregistrement accéléré	Options : 4 heures, 8 heures, 12 heures, 24 heures ou sans arrêt. Le réglage par défaut est 12 heures - le système s'arrête automatiquement après 12 heures d'enregistrement.	

REMARQUE : The parking monitoring feature of the dashcam requires a 3-Lead Hardwire Kit for power supply to function properly. Using the cigarette lighter socket does not support this feature, as most vehicles cut power to the socket after ignition is turned off, preventing continuous power delivery to the dashcam.

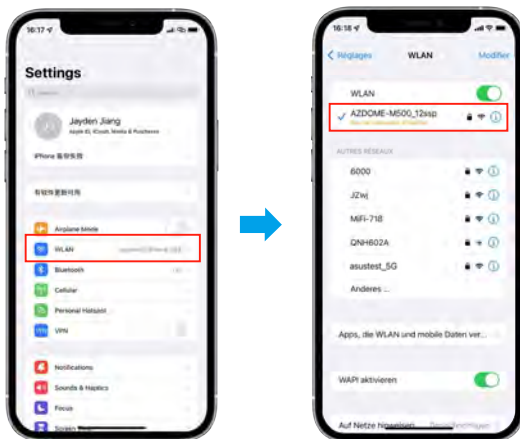
9.Utiliser l'application AZDOME

1. Recherchez l'application AZDOME sur le Google Play Store ou l'Apple App Store et installez-la sur votre smartphone. Vous pouvez vous connecter directement au WiFi de la caméra de tableau de bord via votre téléphone mobile et utiliser l'application AZDOME pour :

- Voir/télécharger les vidéos et photos stockées sur l'appareil.
- Personnaliser les paramètres de la caméra de tableau de bord.

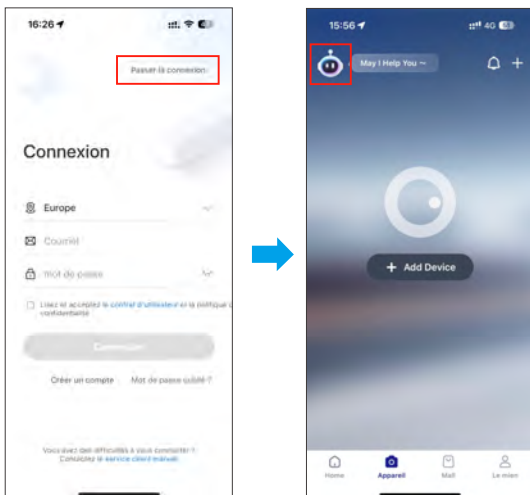


2. Activez le WiFi de la caméra de tableau de bord : Appuyez longuement pendant 3 secondes pour activer/désactiver le WiFi. Vérifiez que l'icône WiFi sur l'écran est activée avant connexion.
 3. Connectez votre téléphone au WiFi de la caméra avant d'ouvrir l'application AZDOME.
- Nom du réseau (SSID) : M500_*****
Mot de passe par défaut : 12345678

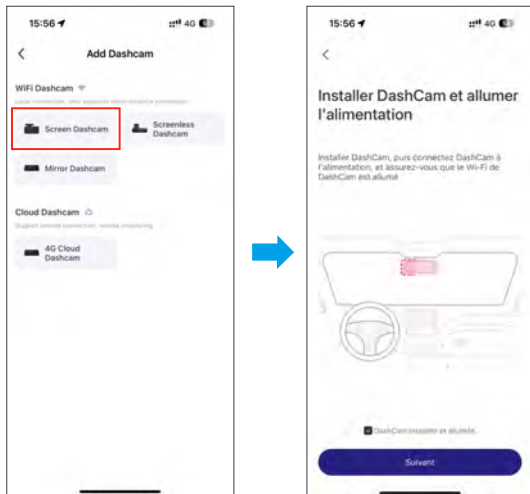


4. Après installation de l'application AZDOME, enregistrez-vous avec votre email sur l'écran d'inscription pour vous connecter. Si vous ne recevez pas le code de vérification, cliquez sur « Passer la connexion » dans le coin supérieur droit pour accéder à la page suivante, puis sur « Add Device ».

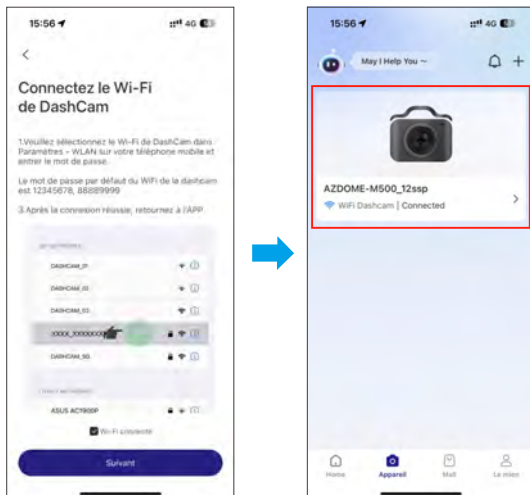
REMARQUE : Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation, veuillez cliquer sur la petite icône de robot sur le côté gauche pour obtenir de l'aide et nous contacter.



5. Sélectionnez votre type de caméra de tableau de bord.
6. Cochez « DashCam installée et allumée » puis cliquez sur « Suivant ».

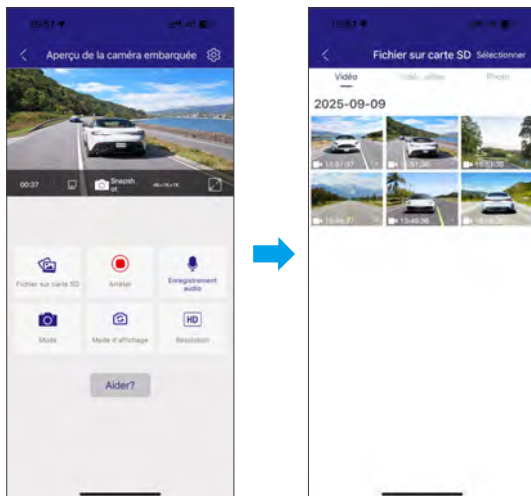


7. Sélectionnez « Wi-Fi connecté » (connecté au WiFi) puis cliquez sur « Suivant ».
8. Maintenez la connexion Wi-Fi avec le dashcam, puis cliquez sur la carte du dashcam déjà ajoutée dans l'interface "Appareil" pour accéder à l'écran de prévisualisation, visualiser les vidéos et configurer les paramètres du dashcam.

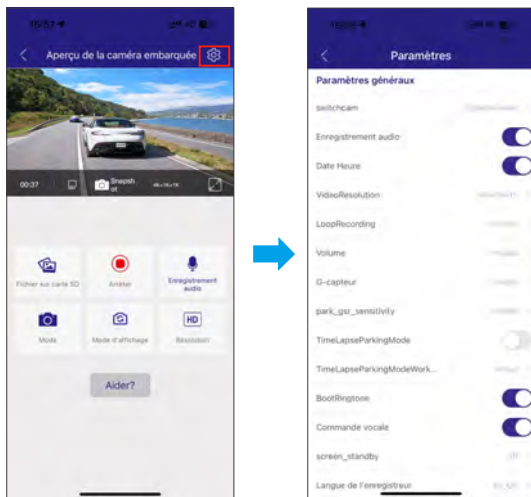


9. Après avoir accédé à l'interface « Aperçu de la caméra embarquée », cliquez d'abord sur le bouton « Arrêter » pour suspendre l'enregistrement, puis appuyez sur le bouton « Fichier sur carte SD » pour accéder à l'interface correspondante afin de visualiser, gérer et télécharger les vidéos et photos enregistrés. En cliquant sur « Sélectionner » dans le coin supérieur droit de l'interface, vous pouvez choisir des vidéos pour les télécharger ou les supprimer.

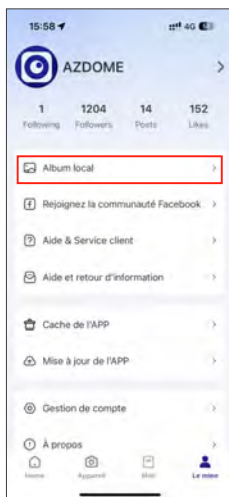
Note : Ne déconnectez pas le WiFi pendant l'appairage téléphone-caméra. Votre téléphone peut perdre temporairement l'accès internet, car le WiFi de la caméra ne fournit pas de services réseau.



10. Sur l'interface « Aperçu de la caméra embarquée », cliquez sur l'icône en forme de rouage (Paramètres) dans le coin supérieur droit pour accéder à l'interface « Paramètres », où vous pourrez configurer en détail les fonctions de la caméra embarquée.



11. Les vidéos et photos téléchargées depuis l'interface « Fichier sur carte SD » peuvent être consultées, gérées et partagées dans l'« Album local » situé dans la section « Le mien » de l'application.



Note :

1. La connexion WiFi directe permet de relier votre smartphone à la caméra de tableau de bord dans un rayon de 3 m (10 pi).
2. Une fois connectée à l'application, la date/heure se mettent à jour automatiquement.
3. L'application est téléchargeable sur Android 5.0+ et iOS 9.0+.

Qu'est-ce que la fonction WiFi ?

La fonction WiFi permet d'appairer votre caméra de tableau de bord à votre smartphone sans fil pour accéder instantanément aux enregistrements. Vous pouvez visionner, télécharger et partager vos vidéos avec vos proches. Tout comme un haut-parleur Bluetooth se connecte à votre smartphone pour lire de la musique sans fil, la caméra utilise un signal WiFi (et non Bluetooth) pour s'appairer à votre smartphone.

Puis-je visionner les vidéos autour de ma voiture à distance ?

La caméra N'est PAS conçue pour diffuser des séquences via le cloud ou internet. Ce N'est PAS une caméra cloud/IP et N'est PAS destinée à cet usage. Vous pouvez obtenir un flux vidéo en direct dans l'application tant que vous restez dans un rayon de 3 m (10 pi) de la caméra.

Quelle est la portée du WiFi ?

La portée du signal WiFi est d'environ 3 m (10 pi) sans obstacle intermédiaire. Notez que tout comme votre WiFi domestique ne couvre pas l'extérieur de votre domicile, la portée de ce petit appareil est limitée à 3 m (10 pi).

Ne trouvez-vous pas le nom du WiFi de la caméra de tableau de bord dans la liste WiFi de votre téléphone ?

Veillez d'abord activer manuellement la fonction WiFi sur la caméra de bord, vérifiez que le WiFi est activé, puis procédez aux opérations sur votre téléphone.

10.Dépannage

Problème	Solution
Appareil ne s'allume pas	Vérifiez le câble d'alimentation, l'indicateur du chargeur allume-cigare et assurez-vous d'utiliser un chargeur standard.
Saccades lors de la lecture vidéo	Utilisez un lecteur compatible ou ajustez la résolution.
Bandes horizontales sur l'image	Fréquence lumineuse incorrecte. Ajustez à 50Hz/60Hz selon la région.
WiFi introuvable	Vérifiez l'activation du WiFi (icône écran).

11.FAQ

Q : La caméra ne s'allume pas ?

1. Essayez différentes sources d'alimentation :

- Utilisez un câble de charge Type-C de smartphone pour alimenter le dashcam et vérifiez s'il peut démarrer.

2. Vérifiez la réaction de la caméra :

- Une fois branchée, la caméra devrait s'allumer automatiquement. Sinon, appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt.
- Si l'appareil ne répond toujours pas, veuillez essayer de retirer la carte mémoire du dashcam, puis tenter de redémarrer le dispositif.

3. Utilisez la fonction de réinitialisation :

- Caméra branchée, pressez le bouton RÉINITIALISATION (au fond) avec une pointe de stylo ou trombone.
- La caméra doit maintenant s'allumer. Sinon, contactez le support avec la mention « CONTACTEZ-NOUS ».

Q : La caméra affiche « Erreur mémoire » ou « Insérez une carte micro SD » ?

1. Vérifiez les spécifications de la carte micro SD :

- Utilisez une carte micro SD Classe 10, U3 minimum.

2. Réinstallez la carte micro SD :

- Éteignez la caméra, retirez délicatement la carte.
- Inspectez-la pour détecter saletés ou dommages physiques.
- Réinsérez fermement la carte dans le logement jusqu'à

claquement audible.

3. Formatez la carte micro SD :

- Si la carte mémoire n'est pas reconnue, veuillez essayer de la formater et restaurer les paramètres d'usine en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé pendant 6 secondes, ou formatez-la via un ordinateur.

- Sauvegardez les données importantes avant le formatage (effacement total).

4. Vérification du firmware :

- Mettez à jour le firmware de la caméra (résout les problèmes de compatibilité des cartes).

Note : Si ces étapes ne résolvent pas le problème, la carte micro SD elle-même peut être défectueuse ou le lecteur de carte de la caméra peut être défaillant. Dans ce cas, essayez avec une autre carte micro SD ou contactez le service clientèle pour une assistance complémentaire.

Q : L'image est floue ?

- Nettoyez la lentille : Vérifiez la propreté de la lentille et du pare-brise (absence de saletés/gras).
- Défaut matériel : Si la mise au point persiste après nettoyage, contactez le support avec une capture d'écran ou un échantillon vidéo.

Q : La caméra chauffe ?

- Fonctionnement normal : Une température élevée au toucher est attendue (plage : -20°C à +60°C). Si surchauffe excessive, cessez l'utilisation et contactez le support.

Q : Allumage/extinction automatique ?

- Réinitialiser et mettre à jour : Réinitialisez la caméra et mettez à jour le firmware. Si persistant, contactez le service client.

Q : Date/heure incorrectes ?

- Ajustez le fuseau horaire : Réglez le fuseau dans les paramètres système de la caméra.

Q : Fichiers anciens manquants ?

- Enregistrement en boucle : Quand la carte est saturée, les fichiers les plus anciens sont écrasés par de nouveaux (intervalles : 1/2/3 minutes).

Q : Saccades à la lecture sur PC ?

- Fichiers haute bitrate : Réduisez la résolution pour diminuer le débit binaire et obtenir une lecture fluide.

12. Notes importantes

 Ce produit est conforme aux exigences d'interface radio de la Communauté européenne.

 Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit être déposé dans un centre de recyclage approprié. Son recyclage contribue à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

 Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.



ATTENTION : RISQUE D'INGESTION

- Ce produit contient une pile CR1220 (3V) non remplaçable et non rechargeable.
- En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Tenez le produit hors de portée des enfants et animaux.
- Ne pas démonter ni exposer à des températures >60°C.
- Éliminez selon la directive DEEE 2012/19/UE.
- Ne forcez pas la décharge, ne rechargez pas, ne démontez pas, ne surchauffez pas et n'incinerez pas. Ces actions risquent de provoquer des blessures par fuite/explosion entraînant des brûlures chimiques.

AZDOME

 Web: www.azdomevip.com

 INS: @azdome_official

 YouTube: @azdome

 Tiktok: @azdome_official

 Reddit: @azdome_official

 Twitter: @AzdomeGlobal

Product	Dash Cam
Manufacturer	Dongguan Lingdu Electronic Technology Co.,Ltd.
Address	No.1, Longcheng Street, Qingxi Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
Product Warranty	One-Year Limited Warranty
Customer Support	service@azdomevip.com

FCC ID: 2BEAP-S58

